

GIBAUD

SOIN DES PIEDS DEFORMÉS DEFORMED FEET CARE

TEXTILE



CUIR/AUTRES MATÉRIAUX LEATHER/OTHER MATERIALS



Si vous avez le moindre doute concernant les applications et l'utilisation de ce dispositif médical, n'hésitez pas à demander conseil à votre médecin et/ou orthopédiste-orthésiste, pharmacien ou conseiller orthopédique.

INDICATIONS

Pour les affections du pied pouvant bénéficier d'une accommodation aux larges volumes, notamment dans les cas suivants :

- Inflammation ou œdème avec risque de troubles trophiques.
- Post-opératoire.
- Lymphœdème.
- Pansements.
- Déformation du pied comme Hallux Valgus*, pied rhumatologique.

* Remarque : Hallux Valgus s'applique uniquement à Alicante HV, Milo, Égine, Pétila et Spezia.

PERFORMANCE

Chaussure large au niveau de l'avant-pied pour une accommodation aux grands volumes (périmètre du métatarse).

CONTRE-INDICATION

Aucune contre-indication n'est connue.

AVERTISSEMENTS • PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Ne pas porter pendant des périodes prolongées sans suivi médical.

Ce dispositif peut contenir du latex de caoutchouc naturel. Le latex peut causer des réactions allergiques. La présence de latex est indiquée par le symbole  sur l'étiquette composition du produit. Les chaussures ne doivent pas être placées au contact direct d'une peau lésée.

Les chaussures sont à utiliser sur un seul patient. Ne pas réutiliser sur plusieurs patients.

Si le moindre problème survient pendant l'utilisation de ces chaussures, par exemple douleur ou apparition de signes locaux, retirer le dispositif et contacter votre professionnel de santé.

Si le moindre incident grave survient, en lien avec le dispositif, le professionnel de santé et/ou le patient doivent le signaler au fabricant et à l'autorité compétente dans le pays concerné.

MISE EN PLACE

Un essai est obligatoire pour une adaptation correcte et une bonne compréhension de la mise en place. La première mise en place sera effectuée par un professionnel de santé et ultérieurement par l'utilisateur ou une personne de son entourage selon le même protocole. Ajuster les systèmes de fermeture des chaussures à la morphologie du patient pour obtenir une bonne tenue du pied.

Pour le modèle THERA, lors du premier enfilage, le serrage doit se faire uniquement avec les lacets et non avec la fermeture à glissière (zip) pour adapter le volume de la chaussure. Par la suite, le retrait et l'enfilage peut se faire en utilisant la glissière (zip).

PRISE DE MESURE ET TABLEAU DES TAILLES

Taille des chaussures à choisir en fonction de la pointure (EUR).



Femme	Homme
35*-42	39-48*

* Pour certains modèles uniquement

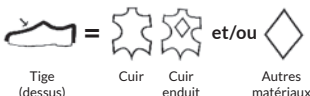
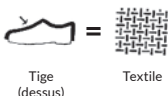
ENTRETIEN, CONSERVATION ET ELIMINATION

Pour effectuer l'entretien de vos chaussures, nous vous conseillons d'utiliser des produits doux achetés auprès d'un distributeur spécialisé. Ces produits sont à appliquer régulièrement en petite quantité. Si vos chaussures sont humides nous vous recommandons de ne jamais les sécher près d'une source de chaleur ; ne pas sécher en machine, ne pas repasser.

Pour l'entretien, référez-vous à la vignette située à l'intérieur de la chaussure. Des symboles normalisés vous indiquent la composition ; vous trouverez les recommandations dans le tableau ci-dessous.

Le nettoyage varie selon la fréquence d'utilisation. Si l'utilisation est quotidienne, il est conseillé d'entretenir vos chaussures au moins 1 fois par mois.

Jeter le dispositif et son emballage conformément à la réglementation locale ou nationale en matière d'environnement.

CUIR / AUTRES MATERIAUX	TEXTILE
 Tige (dessus) = Cuir Cuir enduit et/ou Autres matériaux	 Tige (dessus) = Textile
- Commencez par faire un nettoyage à l'aide d'une brosse souple à chaussure ou d'un chiffon humide pour dépoussiérer. - Il est conseillé de vaporiser un imperméabilisant sur toutes les chaussures cuir ou synthétique pour nourrir et protéger de l'humidité. - Ne jamais utiliser des produits d'entretien caustiques ou corrosifs.	- Lavable en machine, ne jamais dépasser une température de 30°C, à programme court. - Ajouter dans le tambour un chiffon imbibé de lessive liquide, sans excès.

If you have any doubts regarding the applications and use of this medical device, do not hesitate to ask your doctor and / or fitter, pharmacist, orthotist, or orthopaedic consultant for advice.

INDICATIONS

For foot conditions that may benefit from volume accommodation, such as:

- Inflammation or edema with (risk of) skin disorders.
- Post-surgery.
- Lymphoedema.
- Wound dressings.
- Foot deformation like Hallux Valgus*, rheumatologic foot.

*Note: Hallux Valgus only applicable for Alicante HV, Milo, Egine, Petilla and Spezia.

PERFORMANCE

Large forefoot part of the shoe for accommodation to high volume (perimeter of the metatarsis).

CONTRAINDICATION

None known.

WARNINGS • PRECAUTIONS OF USE

Do not wear for extended periods without medical follow-up.

This device may contain Natural Rubber Latex. Latex may cause allergic reactions. The presence of latex is indicated by the symbol  on the product composition label.

The shoes must not be used in direct contact with a damaged skin.

The shoes are single patient use devices. Do not use for multiple patients.

If any problems occur with the use of the shoes, e.g. pain or appearance of local signs, remove the shoes and contact your healthcare professional.

The user and/ or patient must report any serious incident that has occurred in relation to the device to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

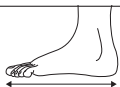
SET UP AND OPERATION

The first application should be carried out by a qualified healthcare professional to understand the correct fitting and how to put the device on properly. Subsequently, the product should be put on the patient in the same way by the user or a family member or a friend. Adjust shoe closure systems to the patient's morphology to obtain good foot hold.

For the THERA model, during the first donning, the tightening must be done only with the laces and not with the zipper (zip) to adapt the volume of the shoe. Subsequently, removal and donning can be done using the slider (zip).

MEASUREMENT AND SIZE CHART

Size of the shoes to choose according to the foot size (UK).



Woman	Man
2.5*-8	6-13*

* For certain models only.

CARE INSTRUCTION, MAINTENANCE AND DISPOSAL

To maintain your shoes, we recommend that you use soft products purchased from a specialized distributor. These products are to be applied regularly in small quantities. If your shoes are wet, we recommend that you never dry them near a heat source; do not tumble dry, do not iron.

For maintenance, refer to the sticker located inside the shoe. Standard symbols tell you the composition; you will find the recommendations in the table below.

Cleaning varies according to the frequency of use. If the use is daily, it is advisable to maintain your shoes at least once a month.

The device and packaging must be disposed of in accordance with respective local or national environmental regulations.

LEATHER / OTHER MATERIALS	TEXTILE
 =   and/or  Shoe upper Leather Coated Leather Other materials	 =  Shoe upper Textile
- Start by cleaning with a soft shoe brush or a damp cloth to remove the dust. - It is advisable to spray a waterproofing agent on all leather or synthetic shoes to nourish and protect from moisture. - Never use caustic or corrosive cleaning products.	- Machine washable, never exceed a temperature of 30°C, short program. - Add a cloth soaked in liquid detergent, without excess, to the drum.

GIBAUD

FR SYMBOLES / EN SYMBOLS	
	FR Numéro catalogue EN Catalog number
	FR Numéro de lot EN Lot Number
	FR Date de fabrication EN Date of manufacture
	FR Fabricant EN Manufacturer
	FR Consulter les instructions d'utilisation EN Consult Instructions for Use
	FR Produit conforme aux exigences de la réglementation 2017/745 relative aux dispositifs médicaux / EN Product complies with the requirements of Medical Device Regulation 2017/745
	FR Dispositif médical EN Medical Device
	FR Identifiant de dispositif unique EN Unique Device Identification
	FR Présence de latex de caoutchouc naturel EN Presence of natural rubber latex
	FR Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel EN Does not Contain natural rubber latex



GIBAUD S.A.S.U
73, rue de la Tour B.P. 78
42002 Saint-Étienne Cedex 1
France

www.gibaud.com

